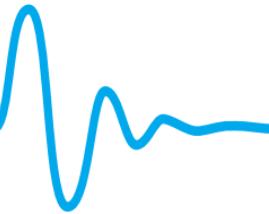


# Návod k použití



# OM 370T/C

3 3/4 MÍSTNÝ TEPLOMĚR PRO TERMOČLÁNKY



## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Prosím přečtěte si pozorně přiložené bezpečnostní pokyny a dodržujte je!

Tyto přístroje by měly být zabezpečeny samostatnými nebo společnými pojistkami (jističi)! Pro informace o bezpečnosti se musí dodržovat EN 61 010-1 + A2.

Tento přístroj není bezpečný proti výbuchu!

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Měřící přístroj OM 370T/C **splňuje** Evropské nařízení 89/336/EWG  
a vládní nařízení 168/1997 Sb.

Splňuje následující evropské a české normy:

ČSN EN 55 022, třída B

ČSN EN 61000-4-2, -4, -5, -6, -8, -9, -10, -11

Přístroj je vhodný k neomezenému užívání v zemědělské a průmyslové oblasti.

## **ELEKTRICKÉ SPOJE**

Uzemnění na svorce 3 musí být připojeno!

Přívody zdroje z hlavního vedení musí být odděleny od měřicích přívodů.



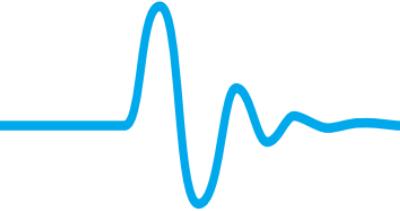
---

© 2000 ORBIT MERRET™

ORBIT MERRET, spol s r.o.  
Vodňanská 675/30  
198 00 Praha 9

tel: 02 - 8191 7086  
fax: 02 - 8191 7087  
e-mail: orbit@merret.cz  
www.orbit.merret.cz

# Obsah



<b>1. Popis přístroje .....</b>	<b>4</b>
<b>2. Připojení .....</b>	<b>5</b>
<b>3. Nastavení.....</b>	<b>6</b>
Funkce tlačítek .....	6
Přehled programovacích módů .....	7
Nastavení desetinné tečky a znaménka míns .....	7
<b>Konfigurační mód - menu</b>	
Vstup do konfiguračního módu .....	8
Limity .....	9
Analogový výstup .....	10
Datový výstup .....	10
Jas displeje .....	11
<b>Konfigurační mód - konfig</b>	
Limity .....	12
Analogový výstup .....	13
Datový výstup .....	14
Jas .....	15
<b>Konfigurační mód - vstup</b>	
Nastavení teploty studeného konce .....	16
Digitální filtr .....	16
Volby typu termočlánku .....	17
Rychlos měření .....	17
Typ kompenzace studeného konce .....	17
<b>Uživatelský mód</b>	
Přehled .....	18
<b>4. Chybová hlášení .....</b>	<b>19</b>
<b>5. HW konfigurace vstupu.....</b>	<b>20</b>
<b>6. Měření studeného konce .....</b>	<b>21</b>
<b>7. Komunikační protokol .....</b>	<b>22</b>
<b>8. Technická data .....</b>	<b>24</b>
<b>9. Rozměry a upevnění přístroje .....</b>	<b>26</b>
<b>10. Záruční list .....</b>	<b>27</b>

# Popis přístroje

## ■ Popis

Model OM 370T/C je 3 3/4 místný programovatelný teploměr pro termočlánky J, K, T, C, E, N, B, S a R s automatickým měřením studeného konce.

Základem přístroje je jednočipový mikrokontroler s přesným A/D převodníkem, který přístroji zaručuje vysokou přesnost, stabilitu a snadné ovládání.

## ■ Ovládání

Přístroj se nastavuje a ovládá čtyřmi tlačítka umístěnými na předním panelu. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve dvou módech:

"Konfigurační mód" (dále jen KM) je blokovaný volitelným číselným kódem a obsahuje kompletní nastavení přístroje, určené pro kvalifikovanou obsluhu a údržbu.

"Uživatelský mód" (dále jen UM) může obsahovat libovolná programovací nastavení povolená v "KM" s dalším volitelným omezením (vidět, měnit).

Všechny nastavitelné parametry jsou uloženy v paměti EEPROM (zůstávají i po vypnutí přístroje).

Volba typu termočlánu a měření studeného konce je přístupná v Konfiguračním módu.

Dvojitý komparátor, který patří do standardního vybavení přístroje, je určený pro hlídání dvou mezních hodnot s releovým výstupem. Limity mají nastavitelnou hysterezi a zpoždění. Dosažení nastavených mezí je signalizováno LED a zároveň sepnutím příslušného relé.

Funkce Hold (zastavení měření) se ovládá kontaktem přes konektor. Pomocí digitálního filtru lze nastavovat pásmo v kterém se zobrazovaný údaj nemění.

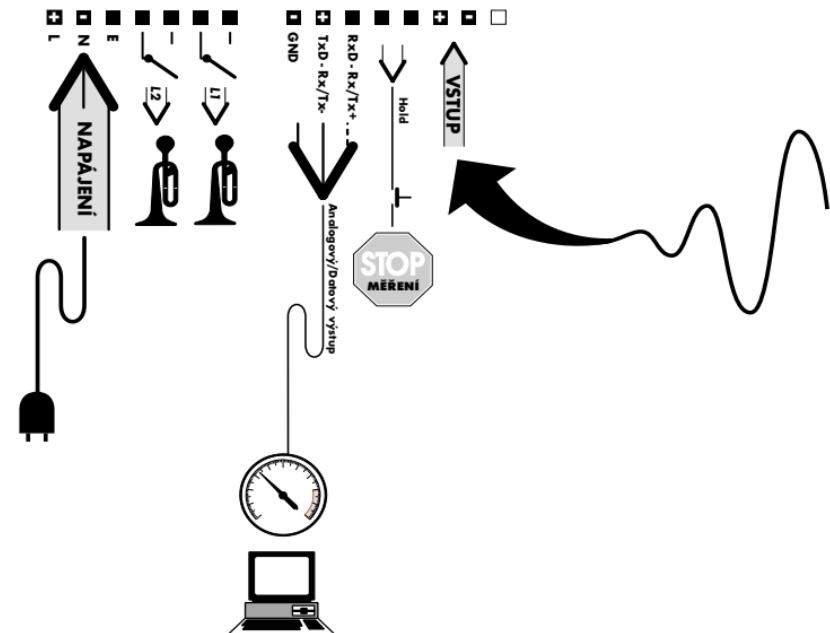
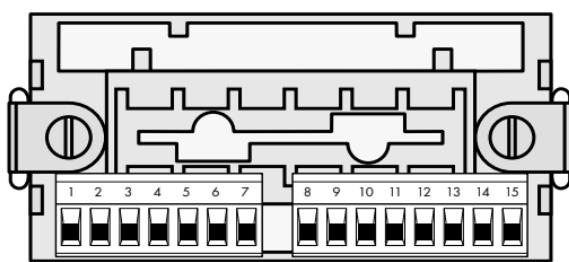
Na displeji se zobrazují měřené jednotky ( $^{\circ}\text{C}$ ).

## ■ Rozšíření

**Datové výstupy** jsou pro svou rychlosť a přesnost vhodné k přenosu naměřených údajů pro další zobrazení nebo přímo do řídících systémů. V nabídce je izolovaná RS 232 nebo RS 485.

**Analogové výstupy** najdou své uplatnění v aplikacích, kde je požadováno další vyhodnocení nebo zpracování naměřených údajů v externích zařízeních. V nabídce je několik typů izolovaných proudových nebo napěťových výstupů. Hodnota analogového výstupu odpovídá údaji na displeji a jeho rozsah je volitelný v programovacím módu.

# Připojení



# Nastavení

Přístup do programovacích kroků je závislý na Vaši objednávce, tzn. na celkovém vybavení přístroje. Nastavení a ovládání přístroje se provádí 4-mi tlačítky umístěnými na předním panelu, jejichž pomocí je možné listovat v ovládacím programu, volit a nastavovat požadované hodnoty.



## FUNKCE TLAČÍTEK

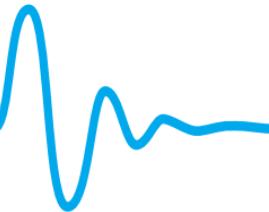
- Vstup do "Uživatelského módu"
- +  Vstup do "Konfiguračního módu"

## FUNKCE TLAČÍTEK V PROGRAMOVACÍ MÓDECH

- návrat do měřicího režimu
- předčasné ukončení programování, bez potvrzení změn
- krok na vyšší úroveň
- posun na vyšší dekádu
- krok na další položku menu
- nastavování čísla na jedné dekádě
- potvrzení vybraného programovacího módu (úrovň menu)
- ukončení nastavení položky s potvrzením platné hodnoty



Při prodlevě delší než 15 s se programovací režim automaticky přeruší a přístroj sám opět přejde do měřicího režimu!



- Konfigurační mód:**
- určený pro odbornou obsluhu a údržbu
  - přístup je blokován přes heslo
  - nastavení oprávnění pro "Uživatelský mód"
  - kompletní nastavení přístroje

- Uživatelský mód:**
- je určený pro obsluhu přístroje
  - může obsahovat nastavení limit, analogového výstupu a jasu s omezením, které je nastaviteLNé v "Konfiguračním módu"

## ■ PŘÍSTUP DO NASTAVENÍ V PROGRAMOVACÍCH MÓDECH

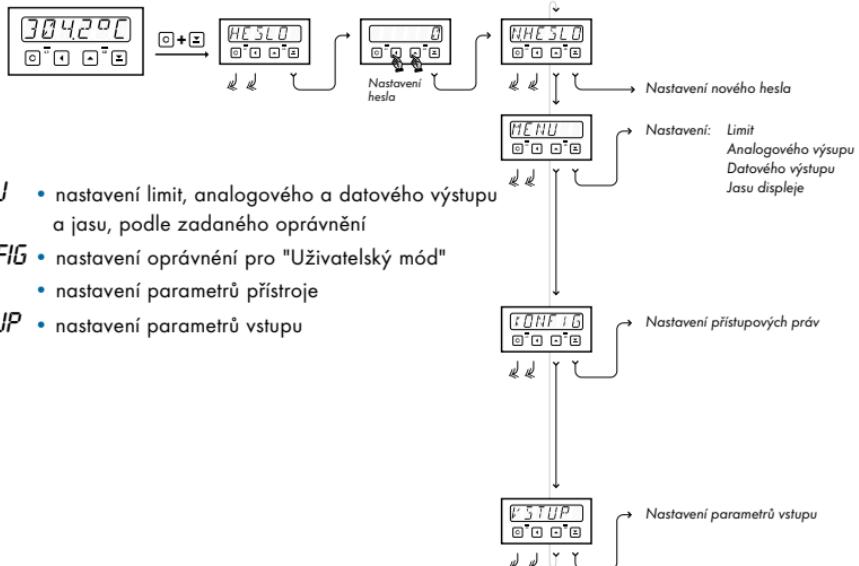
Menu	Konfigurační mód	Uzivatelský mód
Limity	ano	s nastaviteLNým omezením
Analog. nebo datový výstup	ano	s nastaviteLNým omezením
Jas displeje	ano	s nastaviteLNým omezením
<b>Konfigurace</b>		
Limity	ano	ne
Analog. nebo datový výstup	ano	ne
Jas	ano	ne
<b>Vstup</b>		
Kompenzace	ano	ne
Filtr	ano	ne
Typ	ano	ne
Znaky	ano	ne

## ■ NASTAVENÍ (-)

V nastavovacím režimu, v menu limit a analogového výstupu lze nastavovat znaménko mínuS.

**Znaménko mínuS** nastavujete na nejvyšší dekádě. Tlačítkem rolujeTe v nastavení čísel až za "9" kde následuje znaménko mínuS.

# Konfigurační mód



- MENU** • nastavení limit, analogového a datového výstupu  
a jasu, podle zadaného oprávnění

- KONFIG** • nastavení oprávnění pro "Uživatelský mód"  
• nastavení parametrů přístroje

- VSTUP** • nastavení parametrů vstupu

## ■ VSTUP DO KONFIGURAČNÍHO MÓDU

Současným stiskem tlačítek **C** + **Z** a zadáním správného přístupového čtyřmístného hesla. Z výroby je heslo nastaveno vždy na "**0**", které lze v případě potřeby kdykoli změnit.



V případě ztráty hesla použijte univerzální číslo "**8177**".

## KONFIGURAČNÍ MÓD - MENU

- LIMITY** • nastavení limit, hystereze a zpoždění

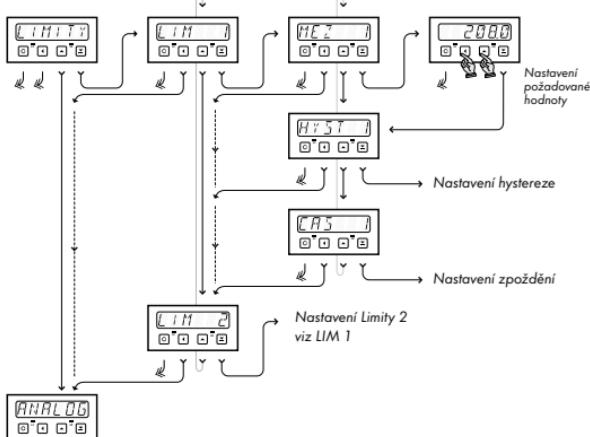
- ANALOG** • nastavení hodnoty a typu analogového výstupu\*

- DATR** • parametrů datového výstupu\*

- JAS** • nastavení jasu displeje

\* V menu se zobrazuje **ANALOG** nebo **DATR** v závislosti podle zadaného vybavení přístroje

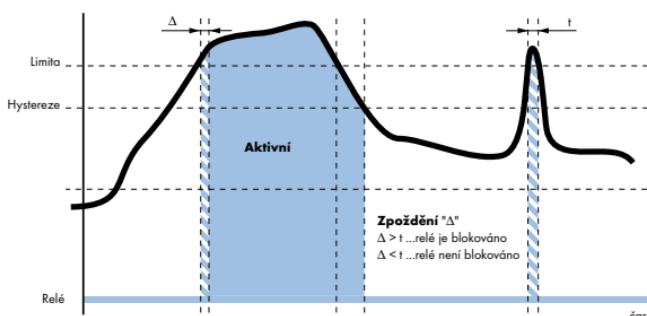
## LIMITY



Mezní hodnoty lze plynule nastavovat v celém měřícím rozsahu. K sepnutí dojde při dosažení a překročení nastavené hodnoty (funkci relé lze nastavit).

Hystereze je nastavitelná v 100 % měřícího rozsahu a udává rozdíl o který musí měřená hodnota poklesnout oproti nastavené limítě, aby relé rozepló.

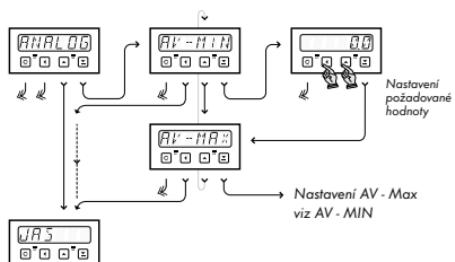
Zpoždění je nastavitelné v rozsahu 0 ~ 99,9 s, s krokem 0,1 s a udává časový rozdíl mezi dosažením limity a sepnutím příslušného relé.



## ■ ANALOGOVÝ VÝSTUP

Analogový výstup je izolovaný a jeho hodnota odpovídá údaji na displeji. Je plně programovatelný, tzn. že umožňuje mezní body AV přiřadit libovolným dvěma bodům z celého měřicího rozsahu. (např.: 50...195  $\Rightarrow$  4...20 mA).

Maximální rozlišení výstupu je 12 bitů (tj. 4096 bodů).



**AV-MIN**

- přiřazení hodnoty displeje počátku rozsahu AV

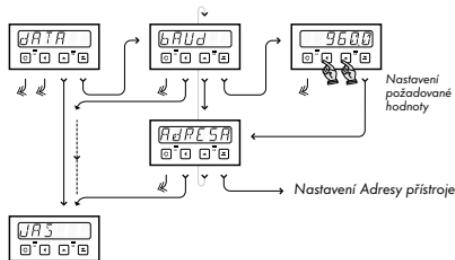
**AV-MAX**

- přiřazení hodnoty displeje konci rozsahu AV

Typ analogového výstupu je nastavitelný - viz. kapitola Konfigurační mód - Analogový výstup

## ■ DATOVÝ VÝSTUP

Datový výstup je izolovaný, v provedení RS 232 nebo RS 485. Obě linky jsou obousměrné, s možností přímého řízení a nastavování přístroje (viz. tabulka xx).



**BRUD**

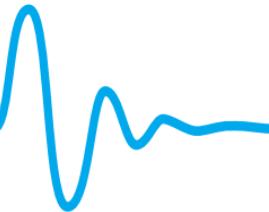
- nastavení rychlosti přenosu dat
- 150 • 300 • 600 • 1 200
- 2 400 • 4 800 • 9 600
- 19 200 • 38 400
- 57 600 • 115 200

**ADRESA**

- nastavení adresy přístroje
- 0...31 (pouze pro RS 485)



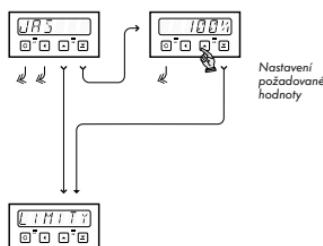
V přístroji nemůže být osazen analogový a datový výstup současně!



## ■ JAS DISPLEJE

Volbou jasu displeje můžeme vhodně reagovat na světelné podmínky v místě umístění přístroje. Jas je nastavitelný ve pěti úrovních ( $0\% \Leftrightarrow 25\% \Leftrightarrow 50\% \Leftrightarrow 75\% \Leftrightarrow 100\%$ ).

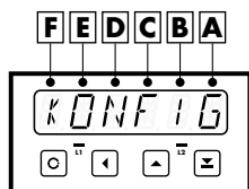
Nastavení jasu na 0 % se využívá při napájení přístroje z baterie pro malý odběr proudu. Displej se rozsvítí při stisku libovolného tlačítka (v programovacích módech je jas = 100 %).



- |             |                           |
|-------------|---------------------------|
| <b>0%</b>   | • zhasnutý displej        |
| <b>25%</b>  | • nastavení jasu na 25 %  |
| <b>50%</b>  | • nastavení jasu na 50 %  |
| <b>75%</b>  | • nastavení jasu na 75 %  |
| <b>100%</b> | • nastavení jasu na 100 % |

## KONFIGURAČNÍ MÓD - KONFIG

Jednou z hlavních předností této funkce je možnost přidělení oprávnění pro přístup a změnu parametrů v jednotlivých krocích "Uživatelského módu". Toto nastavení usnadní obsluze přístroje snadné ovládání a zamezí neoprávněnému zásahu do nastavení důležitých funkcí.



Kód konfigurace se může skládat až ze 6 čísel, která určují provozní nastavení přístroje.

Jednotlivý význam a nastavení čísel jsou popsány v příslušných kapitolách konfiguračního módu.

### KON.LIM.

- nastavení oprávnění pro menu "Limity" v uživatelském módu
- nastavení funkce relé

### KON.RV.

- nastavení oprávnění pro menu "Analogový výstup" v uživatelském módu
- nastavení typu analogového výstupu

### KON.JAS.

- nastavení oprávnění pro menu "Jas" v uživatelském módu

## ■ LIMITY

Nastavení příznaku pro přístupová práva do limit v Uživatelském menu.

KON.LIM.  $\Rightarrow$  MENU.L.

A - limita 2

B - limita 1

Práva pro menu "Limity"	Limity	Hystereze	Zpoždění	AB
Zakázáno	ano			0
	ano	ano		1
	ano	ano	ano	2
Zobrazení	ano			3
	ano	ano		4
	ano	ano	ano	5
Změna nastavení	ano			6
	ano	ano		
	ano	ano	ano	

Nastavení příznaku pro funkci jednotlivých relé

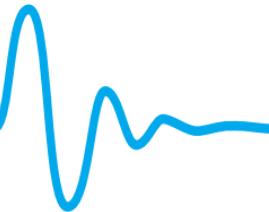
KON.LIM.  $\Rightarrow$  FCE.L.

A - relé 2

B - relé 1

Konfigurace funkce relé		AB
Relé	Spínací	0
	Rozpínací	1

Práva pro menu "Limity"	Limity	Hystereze	Zpozdění	AB
Zakázáno				0
	ano			1
	ano	ano		2
Zobrazení	ano	ano	ano	3
	ano			4
	ano	ano		5
Změna nastavení	ano			6
	ano	ano		
	ano	ano	ano	



## ■ ANALOGOVÝ VÝSTUP

Nastavení příznaku pro přístupová práva do analogového výstupu v Uživatelském menu

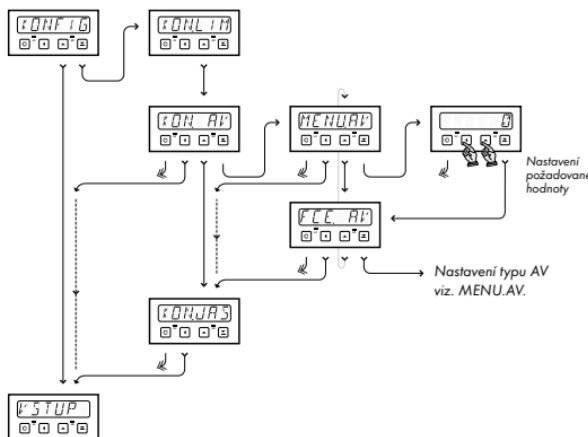
*KON.RV.  $\Rightarrow$  MENU.RV.*

Práva pro menu "Analogový výstup"		A
Zakázáno		0
Zobrazení		1
Změna nastavení		2

Nastavení příznaku pro typ analogového výstupu

*KON.RV.  $\Rightarrow$  FCE.RV.*

Konfigurace typu analogového výstupu		A
vypnulý		0
0...2 V	0...20 mA	1
0...5 V	4...20 mA	2
0...10 V		3



## Změna typu analogového výstupu

- nastavení v konfiguračním menu ⇒ typ analogového výstupu
- nastavení zkratovacích propojek na desce analogového výstupu, které je umístěna uvnitř přístroje kolmo na základní desku u výstupního zeleného konektoru

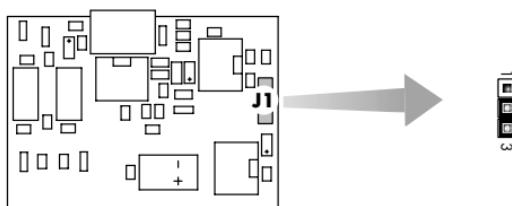
Změnu je možné provést pouze u stejného typu výstupu (napěťového nebo proudového).

 Pro lepší manipulaci a nastavení AV je vhodné jeho vyjmutí z konektoru na základní desce

Při zpětném umístění modulu AV dbejte na přesné umístění

Změna typu výstupu napěťový/proudový je možná pouze v odborném servisu!

## Nastavení propojek



J1 - Rozsah AV	
1 - 2	0...2 V
2 - 3	0...5 V
bez	0...10 V

## DATOVÝ VÝSTUP

Nastavení příznaku pro přístupová práva do datového výstupu v Uživatelském menu

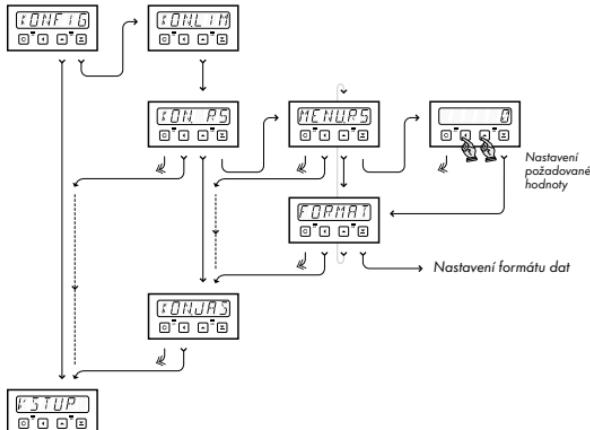
KON.RS. ⇒ MENU.RS.

Práva pro menu "Datový výstup"	
Zakázáno	0
Zobrazení	1
Změna nastavení	2

Nastavení příznaku pro typ datového výstupu

KON.RS. ⇒ FORMAT

Konfigurace datového výstupu	
ADAM	0
ADAM	s polvrzením příkazů
DIN MESSBUS	RS 232
DIN MESSBUS	RS 485



## ■ JAS

Nastavení příznaku pro přístupová práva do jasu v Uživatelském menu

KON.JAS.

Práva pro menu "Jas"	A
Zakázano	0
Zobrazení	1
Změna nastavení	2

## KONFIGURAČNÍ MÓD - VSTUP

V tomto kroku lze plně definovat parametry analogového vstupu.

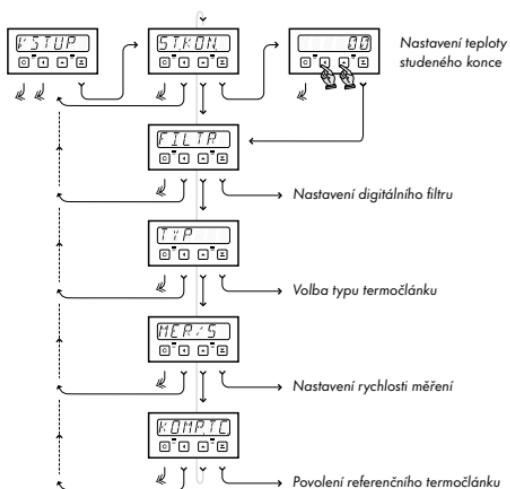
**ST.KON.** • nastavení kompenzace studeného konce

**FILTR** • nastavení digitálního filtru

**TYP** • nastavení typu termočlánku

**MER/S** • nastavení rychlosti měření

**KOMP.TC** • nastavení typu kompenzace



## ■ TEPLOTA STUDENÉHO KONCE

V tomto programovacím kroku se nastavuje teplota st. konce podle jeho typu (viz. strana 21).

### **ST.KON.**

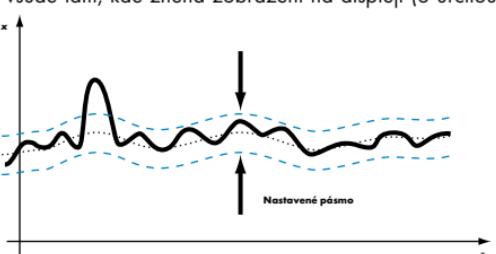
- nastavení teploty studeného konce
- kompenzační krabice - teploty v rozsahu 0...98 °C
- bez kompenzační krabice a s (bez) ref. termočlánku - hodnota 99  
(měří se teplota na svorkách přístroje)

## ■ DIGITÁLNÍ FILTR

Použití digitálního filtru najde své uplatnění všude tam, kde zněna zobrazení na displeji (o určitou velikost) působí rušivě na obsluhu nebo není v měřicím procesu důležitá.

### **FILTR**

- nastavení digitálního filtru
- hodnota se nastavuje přímo a platí symetricky od zobrazené hodnoty



## ■ VOLBA TERMOČLÁNKU

Zde je možná přímá volba požadovaného termočlánku.

### TYP

- volba typu termočlánku
- volby  $T/C B...T/C R...T/C S...T/C T...T/C E...T/C J...T/C K...T/C N$



Při změně typu rozsahu je nutná změna umístění zkratovacích propojek, viz. strana 20!

## ■ RYCHLOST MĚRENÍ

### MER/S

- nastavení rychlosti měření
- $1,3 \text{ m/s}...2,5 \text{ m/s}...5 \text{ m/s}...10 \text{ m/s}...20 \text{ m/s}...40 \text{ m/s}$

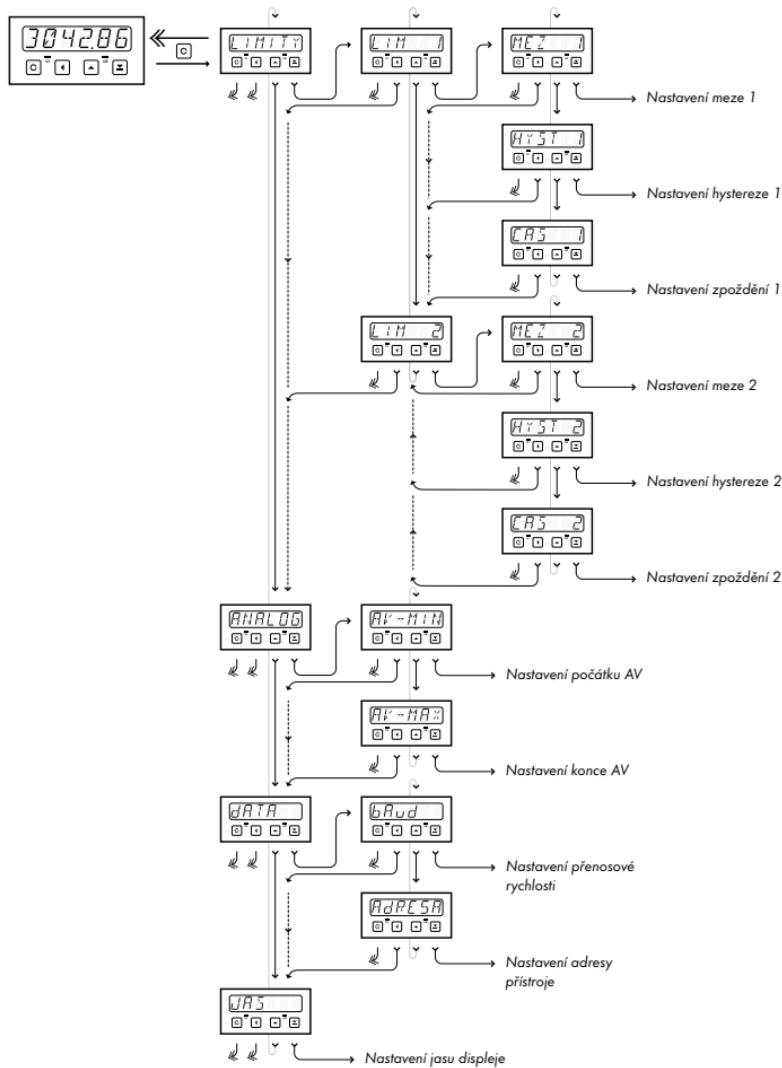
## ■ TYP KOMPENZACE STUDENÉHO KONCE

V programovacím kroku se nastavuje typ vyhodnocení studeného konce v závislosti na použití referenčního termočlánku (viz. strana 21).

### KOMP.TC

- nastavení typu kompenzace
- nastavení typu kompenzace
- $K. ANO$  - kompenzace s referenčním termočlánkem ANO
- $K. NE$  - kompenzace s referenčním termočlánkem NE

# Uživatelský mód



Uživatelský mód je nastavovací režim určený pro obsluhu přístroje. Práva pro přístup a možnosti nastavení v jednotlivých krocích jsou určeny v "Konfiguračním módu".

Nastavování a ovládání přístroje v "Uživatelském módu" je shodné jako v "Kalibračním módu" položka "Menu".

 Příslušné oprávnění se nastavuje v "Konfiguračním módu" - **KONFIG.**

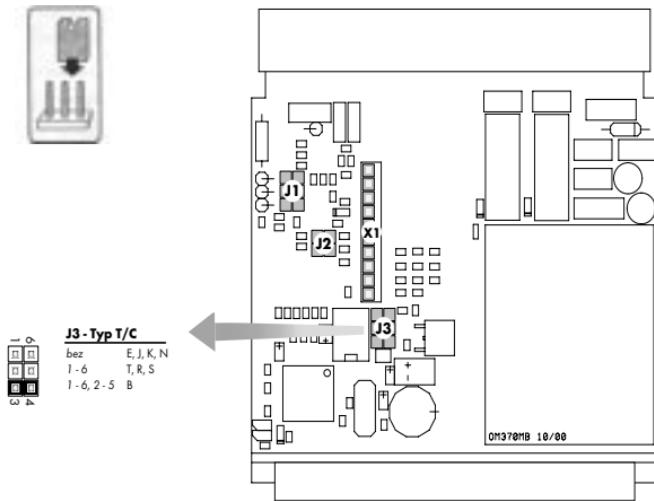
 V "Uživatelském" i "Konfiguračním módu" se zobrazuje z programovacích kroků **ANALOG** nebo **DATR** vždy pouze jeden podle vybavení přístroje.

## ■ CHYBOVÁ HLÁŠENÍ

Chyby	Příčina	Odstranění
E. PODT.	Podtečení rozsahu (A/D převodníku)	změnit hodnotu vstupního signálu
E. PRET.	Přetečení rozsahu (A/D převodníku)	změnit hodnotu vstupního signálu
E. MAT.	Chyba matematiky Rozsah zobrazení je mimo displej	Upravit hodnotu zobrazení displeje
E. PAN.	Špatné uložení dat	Při opakováném chybovém hlášení zaslat přístroj do opravy
E. DATA	Porušení dat	Kontrola nastavení položek v menu
E. CAL.	Ztráta kalibračních dat	Budou použity přednastavené hodnoty Nutno poslat na překalibrování!
E. HW	HW konfigurace (povolen AV i RS výstup)	Automatické odstranění (AV se zakáze)

# Konfigurace vstupu

Zkratovací propojky jsou přístupné po otevření přístroje.

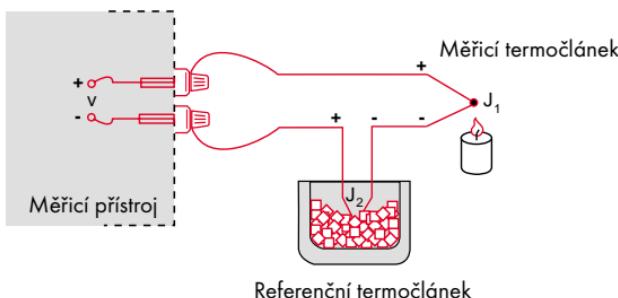


Při každém nastavování zkratovacích projek odpojte přístroj od sítě!

# Měření studeného konce

## ■ MĚŘENÍ STUDENÉHO KONCE

Přístroj OM 370T/C umožňuje nastavení dvou typů měření studeného konce.



### S referenčním termočlánkem

- referenční termočlánek může být umístěn ve stejném místě jako měřicí přístroj nebo v termostatu (kompenzační krabici)
- při měření s referenčním termočlánkem nastavte v menu přístroje **KOMP.TC.** na **K.RND**
- při použití termostatu (kompenzační krabice nebo prostředí s konstantní teplotou) nastavte v menu přístroje **ST.KON.** jeho teplotu
- pokud je referenční termočlánek umístěn ve stejném prostředí jako měřicí přístroj tak nastavte v menu přístroje **ST.KON.** číslo 99. Na základě této volby probíhá měření okolní teploty čidlem umístěným ve svorkovnici přístroje.

### Bez referenčního termočlánku

- v přístroji není kompenzována nepřesnost vznikající vytvořením rozdílných termočlánků na přechodu svorka-vodič termočlánku
- při měření bez referenčního termočlánku nastavte v menu přístroje **KOMP.TC.** na **K.NE**
- při měření teploty bez použití referenčního termočlánku může být chyba naměřeného údaje i  $10^\circ\text{C}$

# Komunikační protokol

Komunikace probíhá volitelně dvěmi protokoly

- ① ASCII, pouze tisknutelné znaky, modifikovaný ADAM, 8 bitů, bez parity, bez BCC
- ② DIN-messbus, 7 bitů, sudá parita, BCC

## ■ RS232

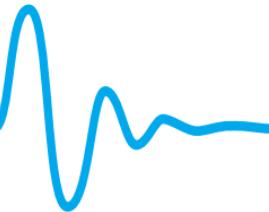
- ① data na displej #AA<CR>  
vysílání dat >r<SP>údaj<CR>  
zadání příkazu #AAPP(data)<CR>  
potvrzení příjmu !AA<CR> nebo ?AA<CR>
- ② odpověď ve tvaru: <STX>r<SP>údaj<ETX><BCC>  
příkazy lze uplatnit bez potvrzení provedení.

## ■ RS485

- ① data na displej #AA<CR> (pro verzi ADAM) #AA9 (DATA) <CR>  
vysílání dat >r<SP>údaj<CR>  
zadání příkazu #AAPP(data)<CR>  
potvrzení příjmu !AA<CR> nebo ?AA<CR>
- ② Vyžádání odpovědi: <SADR><ENQ>  
příjem se potvrdí: <DLE>1 pokud je dobrý nebo <NAK> pokud je špatný  
zápis příkazu: <EADR><ENQ>  
přístroj potvrdí: <SADR><ENQ>  
vyslání příkazu: <STX>\$příkaz<ETX><BCC>  
přístroj příjem potvrdí: <DLE>1 pokud je dobrý  
                                  <NAK> pokud je špatný

Legenda:

①	#	23 <sub>H</sub>	začátek příkazu
	AA	00 <sub>D</sub> +31 <sub>D</sub>	BCD adresa přístroje
	<CR>	0D <sub>H</sub>	carriage return
	PP	příkaz	
	r	stav relátek	(0...3)
	!, ?	21 <sub>H</sub> , 3F <sub>H</sub>	potvrzení příkazu (OK, BAD)
	>	3E <sub>H</sub>	začátek vysílaných dat
②	<STX>	02 <sub>H</sub>	začátek textu
	<ETX>	03 <sub>H</sub>	konec textu
	<SADR>	adresa + 60 <sub>H</sub>	výzva k odeslání dat z adresy
	<EADR>	adresa + 40 <sub>H</sub>	výzva k přijedí příkazu na adresu
	<ENQ>	05 <sub>H</sub>	ukončení adresy
	<DLE>1	10 <sub>H</sub> , 31 <sub>H</sub>	potvrzení správné zprávy
	<NAK>	15 <sub>H</sub>	potvrzení chybné zprávy



### Příkazy společné pro ① a ②:

Příkaz	Popis	Poznámka
xAyyyyyy	Zadání parametrů AV	x=1 MIN, 2 MAX, 3 funkce/typ
xB	Vysílej parametry AV	x=1 MIN, 2 MAX, 3 funkce/typ
xC	Vysílej hodnotu zpoždění	x číslo limity
xDyyyyyy	Zadání hodnoty zpoždění	x číslo limity, yyyyyyy hodnota
xE	Vysílej hodnotu funkce relé	x číslo limity
xFy	Zadání funkce/přiřazení relé	x číslo limity, y hodnota dle tabulky
xG	Vysílej hodnotu hysterese	x číslo limity
xHyyyyyy	Zadání hodnoty hysterese	x číslo limity, yyyyyyy hodnota
xlyyyyyy	Parametry vstupu	x=1 MIN, 2 MAX, 3 filter, 4 typ., 5 znaky
xJ	Vysílej parametr vstupu	x viz xly
xK	Vysílej hodnotu limity	x číslo limity
xLyyyyyy	Zadání hodnoty limity	x číslo limity, yyyyyyy hodnota
xX	Vysílej údaj displeje	x=číslo kanálu
xY	Identifikace	x=1 představení, 2 HW konfigurace

<sup>\*)</sup> z důvodu zpětné kompatibility, identické s 1lyyyyyy

Pokud **yyyyyyy** představuje real (FP) hodnotu, pak smí mít maximálně 7 znaků včetně tečky a znaménka - (není-li řečeno jinak). Pokud je zadáné číslo delší ohlásí se chyba.

# Technická data

## Měřicí rozsah

J (FE-CuNi)	0° ... 900 °C
K (NiCr-Ni)	0° ... 1 300 °C
T (Cu-CuNi)	0° ... 400 °C
E (NiCr-CuNi)	0° ... 690 °C
B (PtRh30-PtRh6)	300° ... 1 820 °C
S (PtRh10-Pt)	0° ... 1 760 °C
R (Pt13Rh-Pt)	0° ... 1 740 °C
N (OmegaGalloy)	0° ... 1 300 °C

## Zobrazení

Displej: 0... 3999, intenzivní červené nebo zelené LED, výška číslic 14 mm  
Desetinná tečka: žádná  
Jas: nastavitelný - v programovacím menu

## Přesnost přístroje

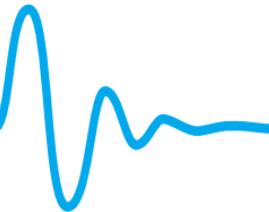
Teplotní koef.: 100 ppm/°C  
Přesnost: ±0,2 %, ±0,5 % (R, B, S) z rozsahu  
Rychlosť: 1,3 - 2,5 - 5 - 10 - 20 - 40 měření/s  
Rozlišení: 1 °C  
Komp. st. konce: nastavitelná 0...99 °C nebo automatická (teplota na vst. svorkách přístroje)  
Funkce: Hold - přidržení displeje (na kontakt)  
Digitální filtr - nastavitelný v konfiguračním menu  
Watch-dog: reset po 1,2 s  
Kalibrace: při 23 °C a 40 % r.v.

## Komparátor

Typ: digitální, nastavitelný v programovacích menu  
Limita 1 0...3999  
Limita 2 0...3999  
Hystereze: 0...999  
Zpoždění: 0...99,9 s  
Výstupy: 2 relé se spínacím (rozpínacím kontaktem (2 A/230 VAC)  
- funkce relé je nastavitelná v konfiguračním menu

## Datové výstupy

Formát dat: 7 bitů + sudá parita + 1 stop bit (DIN MESSBUS)  
8 bitů + žádná parita + 1 stop bit (ADAM 4000)  
Rychlosť: 150...115 200 Baud



Protokoly:	DIN MESSBUS; ADAM 4000 (ASCII)
RS 232:	izolovaná, obousměrná komunikace
RS 485:	izolovaná, obousměrná komunikace, adresace (max. 32 přístrojů)

### **Analogové výstupy**

Typ:	izolovaný, programovatelný s rozlišením 12 bitů, analogový výstup odpovídá údaji na displeji
Nelinearity:	0,2 % z rozsahu
TK:	100 ppm/°C
Rychlosť:	odezva na změnu hodnoty < 100 ms
Napěťové:	0...2 V/5 V/10 V - volitelné v konfiguračním menu a zkratovací propojkou
Proudové:	0/4...20 mA (kompenzace vedení do 600 Ohm) - volitelné v konfiguračním menu

### **Napájení**

24/110/230 VAC/50 Hz  
9...32 VDC, max. 500 mA, izolované

### **Připojení**

konektorová svorkovnice, průřez vodiče do 2,5 mm<sup>2</sup>

### **Mechanické vlastnosti**

Materiál:	Noryl GFN2 SE1, nehořlavý UL 94 V-I
Rozměry:	96 x 48 x 110 mm
Otvor do panelu:	92 x 45 mm

### **Provozní podmínky**

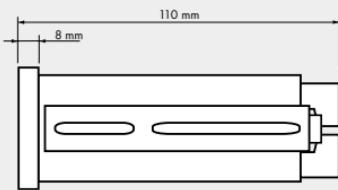
Doba ustálení:	do 15 minut po zapnutí
Pracovní teplota:	0° ... 50°C
Sklad. teplota:	-10° ... 85°C
Krytí:	IP42, na přání IP64 - pouze čelní panel
Provedení:	Bezpečnostní třída I
Izolační odolnost:	2 000 VAC (pro AC napájení), 500 VDC (pro DC napájení)
El. bezpečnost:	ČSN EN 61010-1, A2
EMC:	EN 50081 ISO 1000-4-2/Třída 3, ISO 1000-4-4/Třída 3, ISO 1000-4-5

# Rozměry a montáž přístroje

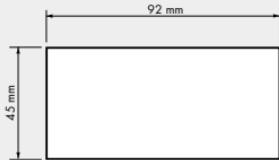
Pohled z předu



Pohled z boku



Výřez do panelu



Síla panelu: 0,5 ... 8 mm

# Záruční list



**Výrobek:** OM 370T/C

**Typ:** .....

**Výrobní číslo:** .....

**Datum prodeje:** .....

Na tento přístroj je stanovena záruční lhůta 12 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.

Závady vzniklé během této doby chybou výroby nebo vadou materiálu budou bezplatně odstraněny.

Na jakost, činnost a provedení přístroje platí záruka, byl-li přístroj zapojen a používán přesně podle návodu.

Záruka se nevztahuje na závady způsobené:

- mechanickým požkozením
- dopravou
- zásahem nepovolané osoby včetně uživatele
- neodvratnou událostí
- jinými neodbornými zásahy

Záruční a pozáruční opravy provádí výrobce, pokud není uvedeno jinak.

Razítko, podpis

# **ORBIT MERRET "FAX - INFO"**

## **02 - 8191 7087**

Chcete-li být pravidelně informováni o novinkách v našem sortimentu, věnujte prosím pár minut vyplnění a odeslání tohoto formuláře.

Firma: .....

Jméno: .....

Pracovní zařazení: .....

Oddělení: .....

Adresa: .....

.....

Město: .....

PSČ: .....

Telefon: .....

Fax: .....

E-mail: .....

**Před odesláním faxem  
prosim zvětšit  
na  
124 % (A5)  
nebo  
175 % (A4)**

Čím se zabývá Vaše firma? .....

.....

.....

Jaké měřící přístroje od firmy ORBIT MERRET™ používáte? .....

.....

.....

O jaké měřící přístroje firmy ORBIT MERRET™ máte zájem? .....

.....

.....

Který typ přístroje Vám chybí v naší nabídce? .....

.....

.....